



ПРОГРАМА ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА
НА РУРАЛНИОТ РАЗВОЈ ЗА 2014 ГОДИНА

У П А Т С Т В О

ЗА КОРИСНИЦИ НА СРЕДСТВА ОД ПРОГРАМАТА
ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА НА РУРАЛНИОТ
РАЗВОЈ ЗА 2014 ГОДИНА ЗА:

- МЕРКА 121 - ИНВЕСТИЦИИ ЗА МОДЕРНИЗАЦИЈА НА
ЗЕМЈОДЕЛСКИ СТОПАНСТВА;

ВОВЕД

Ова Упатство има за цел запознавање на корисниците со целта, начинот на спроведување и намената на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година за Мерка:

Мерка 121 - Инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства,

- 121.1 Набавка на добиток од признати организации на одгледувачи на добиток од Република Македонија и од увоз
- 121.2 Набавка на пчелни матици од регистрирано одгледувалиште
- 121.3 Подигнување на нови лозови и овошни насади и медоносна флора (фацелија, еводија и багрем) на нови површини
- 121.4 Набавување на опрема за систем капка по капка за пченка и фуражни култури и бунари за наводнување

Упатството вклучува и објаснување по однос на процесот на доставување на документи, обработка на барањата, потпишување на договори, контрола на лице место и реализација на инвестициите.

МЕРКА 121 - ИНВЕСТИЦИИ ЗА МОДЕРНИЗАЦИЈА НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ СТОПАНСТВА

ОПИС НА МЕРКАТА

ПОДДРШКАТА ЗА ИНВЕСТИЦИИ ЗА МОДЕРНИЗАЦИЈА НА ЗЕМЈОДЕЛСКИТЕ СТОПАНСТВА СЕ РЕАЛИЗИРА ПРЕКУ УНАПРЕДУВАЊЕ НА ФИЗИЧКИОТ ПОТЕНЦИЈАЛ НА ЗЕМЈОДЕЛСКОТО СТОПАНСТВО:

Целта на мерката 121 – „Инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства“ е подобрување на целокупните резултати од работењето на земјоделското стопанство и достигнување на повисоки стандарди од минималните стандарди утврдени со законите од областа на земјоделството или новововедени стандарди од областа на земјоделството.

Инвестициите согласно оваа мерка се наменети за зголемување на ефикасноста на производството преку намалени трошоци за земјоделско производство и подобрување на квалитетот на земјоделско производство, и/или за достигнување на повисоки стандарди од минималните стандарди утврдени со закон или за достигнување на новововедени стандарди согласно со закон и тоа само за оние инвестиции кои се сметаат за дополнителни инвестиции за достигнување на минимални стандарди и не доведуваат до зголемување на производниот капацитет.

ПРИФАТЛИВИ ИНВЕСТИЦИОНИ АКТИВНОСТИ И ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ ПО ИНВЕСТИЦИОНИ АКТИВНОСТИ

ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ ЗА ИНВЕСТИЦИИ ВО:

121.1 Набавка на добиток

- набавка на високостелни педигрирани јуници (со исклучок на јуници од растата Буша)
- набавка на педигрирани машки приплодни грла овци (оргинали и репродуктори);
- набавка на педигрирани машки приплодни грла кози (оргинали и репродуктори)
- набавка на педигрирани свињи (нерези и назимки) – оргинали и хибриди набавени од признати организации на одгледувачи на добиток од Република македонија и од увоз

121.2 Набавка на пчелни матици

- набавка на пчелни матици од регистрирано одгледувалиште

121.3 Набавка на повеќегодишни насади

- набавка на нови повеќегодишни растенија (нови лозови, овошни насади и медоносна флора);
- набавка на градежни материјали и елементи за потпорна конструкција (вклучително и маркирни столбови);
- услуги од трети лица за припрема на земјоделското земјиште за садење и садење на повеќегодишните растенија;
- услуги од трети лица за извршување на градежни работи и монтирање на елементите, конструкција на елементите и инсталирање на опремата;

121.4 Набавување на опрема за систем капка по капка за пченка и фуражни култури

- набавка на надземни системи за наводнување капка по капка
- набавка на подземни системи за наводнување капка по капка
- набавка на опрема и приклучна опрема за системот за наводнување (филтри, фертиригатори, пумпи, цевки и спојни елементи);
- Набавка на опрема и приклучна механизација за поставување и собирање на системот капка по капка;
- Набавка на опрема и приклучна механизација за поставување на подземните системи за наводнување со капка по капка;
- Градежни материјали и елементи за придружни објекти за сместување и чување на опремата;
- Опрема за електрична инсталација за снабдување со електрична енергија, вклучително и опрема за енергетска ефикасност и

опрема за производство на одржливи енергии за потребите на функционирање на системот за наводнување/одводнување;

- Агрегати и /или генератори и придружна инсталациона опрема;
- Компјутерска опрема за функционирање, управување и контрола на системот за наводнување и софтвер;
- Услуги од трети лица за надзор и изведување на градежни и електрификациски работи вклучително и инсталирање на опремата и софтвер;
- Услуги од трети лица за изработка на студии, елаборати, планска и техничка документација

Инвестиции во бунари за наводнување

- Ископ и дупчење на бунари;
- Градежни материјали, елементи за конструкција на бунари (цевки, филтри, вентили, мерачи, завршна куќичка, шахта и сл.) и други зафати на површинска вода за наводнување на земјоделското земјиште на корисникот;
- Опрема за електрични инсталации за снабдување со електрична енергија на бунарите и
- Агрегати и/или генератори и придружна инсталациона опрема.

КОРИСНИЦИ

Општа дефиниција на корисник

За проектите од мерка 121 потенцијален корисник е земјоделско стопанство упишано во Единствениот регистар на земјоделски стопанства во Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство, во согласност со Закон за земјоделството и рурален развој по следниве основи:

Физички лица:

- Индивидуален земјоделец – носител на земјоделско стопанство вршител на земјоделска дејност согласно Закон за вршење на земјоделска дејност;
- Индивидуален земјоделец – носител на семејно земјоделско стопанство кој се стекнал со статус на осигуреник согласно Закон за пензиско и инвалидско осигурување;
- Индивидуален земјоделец – носител на земјоделско стопанство кој се занимава со земјоделство како дополнителна дејност;
- Трговец поединец – регистриран согласно Закон за трговски друштва.

Правни лица:

- Трговски друштва регистрирани согласно Закон за трговски друштва;
- Земјоделски задруги – регистрирани согласно Закон за задруги.

Напомена: Барателите треба да го ажурираат статусот и податоците на земјоделското стопанство во Единствениот регистар на земјоделски стопанства и истото можат да го направат во Подрачната Единица на Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство.

КРИТЕРИУМИ КОИ ТРЕБА ДА ГИ ИСПОЛНИ БАРАТЕЛОТ И МАКСИМАЛНА ВРЕДНОСТ НА ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ.

Инвестиции	Минималната прифатлива површина	Максимална вредност на прифатливи трошоци по корисник
1) подигнување на нови повеќегодишни насади (лозови/овошни насади и медоносна флора)	Минимум 0,5 ха	до 2.500.000 денари
2) набавка на приплоден добиток	/	до 6.500.000 денари
3) набавка на пчелни матици	/	до 600.000 денари
4) системи за наводнување на пчека и фуражни култури		до 922.000 денари
5) бунари за наводнување		до 364.000 денари

- за подигање на нови лозови насади минималната прифатлива површина е 0,5 ха, задолжително извршена агрохемиска анализа на почвата. Избраните сорти да се во согласност со листата на признаени и одобрени трпезни и вински сорти на грозје и бројот на сертифициран калем за посадочен материјал по хектар да е во согласност со **Табела 1** кое составен дел на ова Упатство за корисници;

- за подигање на нови овошни насади и медоносна флора минималната прифатлива површина е 0,5 ха, задолжително извршена агрохемиска анализа на почвата. Видот на овошниот насад и бројот на сертифициран посадочен материјал по хектар да е во согласност со **Табела 2** кој е составен дел на ова Упатство за корисници;

- за набавка на високостелни педигрирани јуници, педигрирани машки приплодни грла овци и кози, оригинали и репродуктори и педигрирани назимки и нерези, оригинали и хибриди, набавени од признати организации на одгледувачи на добиток од Република Македонија и од увоз;

- за набавка на пчелни матици од регистрирани одгледувалишта;

НАЧИН НА КО-ФИНАНСИРАЊЕ

ОПШТИ ПРИНЦИПИ

Финансирањето од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година се врши врз основа на одобрено барање за користење средства од Програмата и склучен Договор за финансиска поддршка за одобрена инвестиција. Исплата на средства се врши по целосна реализација на инвестицијата која мора да е во согласност со Договорот за финансиска поддршка. Корисникот на Програмата во целост е одговорен за реализација на одобрената инвестиција.

Финансиската поддршка се исплаќа по принцип на ко-финансирање на реализирани и исплатени инвестиции од страна на корисникот во висина од 50% од вредноста на одобрените прифатливи трошоци.

Ставката на ко-финансирање се зголемува во одредени случаи и изнесува:

- 55% во случај кога носителот на инвестицијата е млад земјоделец;
- 60% во подрачја со ограничени можности на земјоделско производство;
- 65% во подрачја со ограничени можности на земјоделско производство кога носителот на инвестицијата е млад земјоделец;
- 75% во недостапни рурални заедници.

ОСТАНАТИ ПРИНЦИПИ

- **Принцип на единечно финансирање** – Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година финансира типови на инвестиции кои не се финансираат од други грант фондови, од Буџетот на Република Македонија или други фондови од донаторски или финансиски институции, а се со цел да се избегне двојно финансирање на самата инвестиција.

- **Принцип на грант** – Поддршката по овој основ подразбира доделување на неповратни финансиски средства (грант) од Буџетот на Република Македонија.
- **Принцип на видливост** – Корисникот е должен во рок од 5 години од денот на исплатата на средствата од оваа програма, да има истакнато налепница или натпис на инвестицијата со која означува дека инвестицијата е ко-финасирана со средства од Програмата. АФПЗРР ги доделува налепниците и натписите на корисникот заедно со решението за исплата. Доколку настане оштетување на истите, корисникот е должен да ја извести АФПЗРР при што контролорите ќе извршат увид и ќе доделат нова ознака.

ПОСТАПКА ЗА ИЗБОР НА КОРИСНИЦИ

Избор на корисници се врши со проверка на исполнување на условите за користење на средства за инвестиции предвидени со мерката 121 Барателите кои ги исполниле условите за стекнување со право на користење финансиска поддршка се рангираат со бодување согласно подолу прикажаната табела. АФПЗРР ќе склучи договори во рамките на расположливите средства за секој под-сектор.

Цели на мерката (критериуми)	Показатели	Бодови
Вкупна вредност на инвестицијата	доколку вкупната вредноста на инвестицијата не надминува 600.000 денари	70
	доколку вкупната вредноста на инвестицијата е помеѓу 600.001 денари и 800.000 денари	60
	доколку вкупната вредноста на инвестицијата е помеѓу 800.001 денари и 1.200.000 денари	50
Поддршка на млади земјоделци/жени земјоделци	доколку носителот на земјоделското стопанство односно едно од одговорните лица на правното лице е на возраст од 18 до 40 години на денот на поднесување на барањето, или доколку носителот на земјоделското стопанство односно едно од одговорните лица на правното лице е жена	30
Вкупно бодови		100

ПОТРЕБНИ ДОКУМЕНТИ ЗА ПРИЈАВУВАЊЕ ЗА МЕРКА 121

VI. ПОТРЕБНИ ДОКУМЕНТИ				
НАПОМЕНА: Долунаведените документите кои се доставуваат во прилог на барањето за финансиска поддршка треба да се во оригинал на македонски јазик или копија заверена на нотар, доколку не е поинаку определено. Доколку документацијата е на друг јазик истата треба да биде придружена со превод на македонски јазик оверен од овластен преведувач. Доколку се работи за официјален документ на друга држава треба да биде оверен со апостил.		Мерка за која е потребен документот	(означете дали го доставувате потребниот документ)	
			ДА	Н/П
1.	Барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година ПРР - 121;	121		
2.	Понуди/профактури со детална техничка спецификација за производите за кои се бара финансиска поддршка	121		
3.	Деловен план – изготвен согласно Упатството за изготвување на деловен план;	121		
4.	Копија од Извештај од извршена агрохемиска анализа на почва; Напомена: само за подмерка подигнување на нови лозови и овошни насади;	121		
5.	Доказ за поседување или располагање со недвижен имот: - Имотен лист – издаден од Агенција за катастар на недвижности на Република Македонија, не постар од три месеци сметано од денот на објавување на јавниот повик, или - Договор за закуп на земјиште/објект во траење од најмалку 5 години сметано од денот на објавување на јавниот повик, и прилог имотен лист за земјиште/објектот на име на закуподавачот издаден од Агенција за катастар на недвижности на Република Македонија, не постар од три месеци сметано од денот на објавување на јавниот повик, или - Договор за концесија на земјиште/објект во сопственост на Република Македонија со важност од најмалку 5 години сметано од денот на објавување на јавниот повик со Записник за воведување во владение и прилог имотен лист; (Напомена: Доказ за поседување или располагање со недвижен имот се доставува само во случај кога инвестицијата опфаќа конструкција/реконструкција на објект/и);	121		
6.	Поднесено барање за добивање на Дозвола за водно право издадена од Министерство за животна средина и просторно планирање; (Напомена: Дозвола за водно право се доставува само во случај кога инвестицијата опфаќа набавка на градежни материјали и елементи за конструкција на бунари и други зафати на површинска вода за наводнување на земјоделски имот на корисникот);	121		
7.	- Договор/Понуда за услуги од трети лица за надзор и изведување на градежни работи, за конструкција на елементите и инсталирање на опремата вклучително и софтвер, за изработка на опрема; - Договор/Понуда за услуги од трети лица за изработка на деловен план, студии, елаборати, планска и техничка документација; (Напомена: Договор за услуги од трети лица се доставува доколку услугата е од физичко лице, или Понуда се доставува доколку услугата е од правно лице. Договор за услуги се доставува доколку барателот користи услуги од трети лица и за истите бара финансиска поддршка);	121		

Табела 1

Ред. број	Овошен вид	Прифатлив број на садници по хектар е над
1.	Јаболка	800
2.	Круши	330
3.	Дуњи	500
4.	Мушмула	550
5.	Слива	330
6.	Праски	330
7.	Кајсија	400
8.	Цреши	240
9.	Вишна	500
10.	Орев	70
11.	Бадем	330
12.	Лешник	500
13.	Питом костен	200
14.	Актинидија (киви)	550
15.	Маслинка	330
16.	Калинка	620
17.	Јапонско јаболко	330
18.	Смоква	500
19.	Аронија	1400
20.	Боровинка	2200
21.	Рибизла	3330
22.	Малина	8000
23.	Капина	1250
24.	Јагода	31000

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

Табела 2

Растојание меѓу редовите (м)	Растојание меѓу лозовите насади во редот (м)								
	0.7	0.9	1.1	1.2	1.3	1.5	1.7	1.9	2.0
1.2	11.905	8.258	7.576	6.944	6.410	5.556	4.902	4.386	4.176
1.4	10.204	7.934	6.494	5.952	5.495	4.762	4.202	3.760	3.571
1.6	8.929	6.944	5.682	5.208	4.808	4.167	3.676	3.289	3.125
1.8	7.936	6.173	5.051	4.630	4.274	3.804	3.268	2.924	2.778
2.0	7.134	5.556	4.545	4.167	3.846	3.333	2.941	2.632	2.500
2.2	6.494	5.050	4.132	3.788	3.497	3.030	2.674	2.392	2.273
2.4	5.982	4.629	3.786	3.472	3.265	2.778	2.451	2.193	2.083
2.6	5.494	2.778	3.496	3.203	2.959	2.564	2.262	2.024	1.823
2.8	5.101	3.968	3.247	2.976	2.747	2.381	2.101	1.880	1.780
3.0	4.762	3.704	3.030	2.778	2.564	2.222	1.961	1.754	1.667
3.2	4.464	3.472	2.841	2.604	2.404	2.083	1.838	1.645	1.562
3.4	4.202	3.268	2.674	2.451	2.262	1.196	1.730	1.548	1.471
3.6	3.968	3.086	2.525	2.315	2.131	1.852	1.634	1.462	1.389

ПОСТАПКА ПРЕД АФПЗРР

1. Поднесување на барање

По објавување на јавниот повик, од страна на АФПЗРР, за поднесување на барања за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година, потенцијалниот корисник на средствата треба да поднесе „барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година “ по соодветната мерка. Барањето треба да биде коректно и читливо пополнето на македонски јазик и кирилично писмо. Заедно со барањето треба да бидат доставени и сите пропратни документи соодветно на типот на инвестиција. Барањата, комплетираните со целокупната документација, затворени во плик на кој на горниот лев агол да пишува „НЕ ОТВАРАЈ за јавен повик ПРР бр. 02/2014/ мерка____, да бидат доставени по препорачана пошта на следната адреса:

АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и рурален развој ул. „3-та Македонска бригада“ бб зграда на Македонија Табак блок Ц 1000 Скопје, Република Македонија или лично на рака во писарницата на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој (АФПЗРР), на истата адреса.

Потребните обрасци од „Барањето за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година “ како и „Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година “ во кој се содржани сите информации за критериумите, условите за прифатливост на проектите и условите за финансирање и останати информации кои се неопходни за изготвување на барање за користење на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година, во електронска верзија може да се превземат на веб-адресата на АФПЗРР: www.ipardpa.gov.mk.

2. Обработка на барање и избор на корисници

По направената контрола за комплетност на барањето, веродостојност на податоците дадени во барањето и неговата прифатливост согласно со критериумите и во определени случаи контрола на лице место, следува рангирање на поднесените барања со бодување. Во случај кога повеќе барања имаат ист број на бодови, истите се рангираат и по датум и време на пристигање. Потенцијалниот корисник ќе биде писмено известен за прифаќање или одбивање на неговото барање во рок не подолг од 3 месеци од завршување на јавниот повик.

Доколку барањето биде оценето позитивно и прифатено, АФПЗРР до потенцијалниот корисник испраќа “Решение за одобрување на барање”.

Против решенијата на АФПЗРР не е дозволена жалба и истите се конечни во управна постапка.

Против решенијата на АФПЗРР може да се поведе управен спор. Поведувањето на управниот спор не го одлага извршувањето на решението (член 20 од Законот за основање на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.72/07, 05/09).

Напомена: Документите од Централниот регистар на Република Македонија како и податоците од Единствениот регистар на земјоделски стопанства Агенцијата ги прибавува по службена должност.

3. Склучување на договор

Со решението за одобрување на барање (проектот), АФПЗРР го известува потенцијалниот корисник дека во определен рок треба да дојде во просториите на АФПЗРР да потпише „Договор за финансиска поддршка“ (пример договор е даден во прилог на ова упатство). По потпишување на договорот потенцијалниот корисник може да отпочне со реализација на проектот. Договорот се потпишува во 4 (четири) идентични примероци од страна на корисникот и директорот на АФПЗРР, од кои по два примерока добива секоја од договорните страни.

4. Обработка на барање за исплата и постапка за одобрување на исплата

Откако ќе биде завршена инвестицијата корисникот треба да достави барање за исплата и останата документација со која ќе се потврди дека инвестицијата е завршена. Документите кои ќе бидат доставени од страна на корисникот треба да бидат заверени со потпис и печат од органот/фирмата која ги издава.

Барање за исплата е унифициран образец кој корисниците ќе го добијат при потпишување на договорот за финансиска поддршка.

Барањата за исплата се доставуваат до АФПЗРР согласно временскиот рок определен во Договорот. Корисникот е обврзан своерачно или електронски да го пополни соодветното барањето за исплата и ги достави потребните документи до АФПЗРР, притоа наведувајќи за која мерка и тип на инвестиција го поднесува истото.

Проверката на финансиската документација се извршува исклучиво на оригинали или копии заверени на нотар при што во случај да се доставени оригинални документи после завршување на постапката за одобрување на исплата АФПЗРР ги враќа истите заедно со донесеното

решение до крајниот корисник. Истите ќе бидат означени со печат на АФПЗРР како би се избегнало понатамошно двојно финансирање.

Доколку документите кои се пропратни кон барањето за исплата се достават после рокот, барањето ќе биде одбиено и договорениот износ на финансиска поддршка нема да биде исплатен.

Доколку корисникот направил промени во инвестицијата кои не се предмет на договорот, а притоа не е поднесено барање за анекс на договор, истото барање нема да биде исплатено, или ќе биде делумно исплатено во зависност од ефектот кој настаната промена ќе го има врз целокупната инвестиција која е предмет на договорот.

Доколку корисникот не се придржува кон одредбите од договорот кои се однесуваат на рокот на реализација на инвестицијата, треба да се има во предвид дека сите активности настанати пред потпишување на договорот (освен трошоците направени за интелектуални услуги) нема да се дел од финансиската поддршка. Сите активности набавени пред рок т.е. пред потпишување на договорот нема да бидат предмет на инвестиција. Исто така сите набавени и исплатени активности после рокот на реализација на инвестицијата или во рокот на доставување на барањето за исплата нема да бидат предмет на финансиска поддршка.

По административната проверка доколку барањето за исплата е комплетно и соодветно, предметот ќе биде проверен на лице место од страна на овластени лица на АФПЗРР кои имаат за цел да ја проверат реализацијата на инвестицијата во целост и во согласност со договорот. По извршената контрола на лице место, ќе биде изработен извештај во кој детално ќе биде опишана фактичката состојба утврдена на лице место. Истиот треба да биде потпишан од страна на лицата кои ја вршат контролата и од самиот корисник или овластено лице од страна на корисникот. Во случај на забелешка на извршената контрола, корисникот има право истата да ја наведе во извештајот.

По извршената контрола, доколку се констатира дека реализацијата на инвестицијата е во целост и во согласност со договорот, се продолжува со постапката за одобрување на исплата. Доколку се констатира неусогласеност на процесот на реализација на инвестицијата во целост и во согласност со договорот се продолжува постапката за одбивање на барањето за исплата.

Откако ќе биде одобрена исплатата, АФПЗРР донесува решение за одобрување на исплата. Доколку биде одбиено барањето за исплата, АФПЗРР донесува решение за одбивање.

Со решението крајниот корисник ќе биде известен за сумата која му е одобрена т.е одбиена, притоа може да приложи тужба до Управен суд согласно законските предвидени постапки.

Сите одобрени и исплатени инвестиции ќе бидат предмет на контрола во период од 5 години после извршената исплата со цел да констатира оддржливоста и непроменетоста на инвестицијата согласно договорот.

ГЕНЕРАЛНИ НАПОМЕНИ

1. Барателот поднесува уредно и комплетно пополнето барање за користење на средства.
2. Еден барател поднесува посебно барање за секоја мерка. Еден барател може да поднесе најмногу 2 барања по различни мерки од оваа програма. Во рамките на мерката барателот може да поднесе 1 барање кое се однесува само на еден тип на инвестиција.
3. Барателот ја доставува документацијата во затворен плик преку препорачана пошта на адреса: АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој, ул.Трета Македонска Бригада бб (зграда Македонија Табак блок Ц) 1000 Скопје, или со предавање во архивата на АФПЗРР секој работен ден од 8:30 до 16:30 часот. На предната страна на пликот во горниот лев агол да пишува “НЕ ОТВАРАЈ” и мерката/потточка за која аплицира.
4. Барателот ја доставува дополнителната документација во затворен плик преку препорачана пошта на адреса: АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој, ул.Трета Македонска Бригада бб (зграда Македонија Табак блок Ц) 1000 Скопје, или со предавање во архивата на АФПЗРР секој работен ден од 8:30 до 16:30 часот. На предната страна на пликот во горниот лев агол да пишува “НЕ ОТВАРАЈ” дополна за архивски број кој ќе биде наведен во известувањето за дополнување на барањето.
5. Доколку понудите или про-фактурите кои се доставени во прилог на проектот се од странство, потребно е истите да бидат преведени на македонски јазик од овластен судски преведувач.
6. Исплатата на средства од оваа Програма по корисници ја врши АФПЗРР врз основа на претходно одобрени барања со склучен договор за финансиска поддршка за рурален развој и одобрени барања за исплата.
7. Доколку вкупната вредност на инвестицијата без ДДВ наведена во барањето, се разликува од вкупната вредност на инвестицијата без

ДДВ наведена во понудата/про-фактурата, АФПЗРР како важечка сума за ко-финансирање ќе ја земе пониската вредност.

8. Доколку корисникот на средствата од програмата сака да направи измена на договорот, истиот е должен да достави барање за измена на договорот.
9. Доколку барателот или корисникот на средства од програмата ја промени адресата за кореспонденција, истиот е должен да ја извести АФПЗРР.
10. Доколку барателот се откажува од инвестицијата односно финансиската поддршка од АФПЗРР пред донесување на одлука за ко-финансирање, истиот е должен писмено да ја извести АФПЗРР.
11. Одобрените и исплатени средства се неповратни при што корисникот не смее да ја отуѓи инвестицијата ко-финансирана од средствата на оваа Програма во рок од 5 години од денот на исплатата на средствата.
12. Опремата која ќе биде предмет на договорот треба да биде нова опрема (нова опрема е опрема која е произведена не порано од 2011 година, 2 години од датум наведен во фактурата, кој мора да биде втиснат на опремата).
13. Почеток на реализација на инвестициите е по потпишување на договорот.
14. Сумата наведена во барањето мора да соодветствува со сумата во поднесените понуди/профактури.
15. Корисниците на средства треба да ги имаат намирено сите финансиски обврски кон Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство како и финансиските обврски за 2013 година кон Јавното претпријатие за стопанисување со пасишта и воден надоместок кон водостопанските претпријатија.
16. АФПЗРР го задржува правото да побара дополнителна документација.
17. За инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства согласно член 70 став 11 од Законот за земјоделство и рурален развој (Сл.весник на РМ бр.49 од 12.04.2010 година), највисокиот износ на поддршка по поединечен корисник е најмногу 30.000.000,00 денари за период од 3 години од годината на исплата на средствата за поддршка за инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства.
18. Максималниот рок за реализација на инвестициите ќе биде 6 месеци по склучување на договорот со АФПЗРР.
19. АФПЗРР за секоја мерка поединечно изработува Договор за финансиска поддршка и Барање за исплата, односно Прилог 1- модел

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

на договор и Прилог 2 – барање за исплата кои се приложени во Упатството за корисници се дадени само како Пример.

Образецот-Барање за користење на средства заедно со листата на потребни документи кои се доставува во прилог на барањето, може да се подигне на веб-страницата на АФПЗРР: www.ipardpa.gov.mk, во Подрачните единици на Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство, Регионалните центри на АФПЗРР за поттикнување на развојот на земјоделството и архивата на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој. За подетално информирање на потенцијалните баратели на финансиска поддршка изготвено е Упатство за корисници за сите мерки кој исто така може да се подигнат на гореспоменатите места.

НАПОМЕНА: Во случај на техничка грешка во текстот на ова Упатство важат одредбите од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година, Правилникот за поблиски критериуми за избор на корисници по мерките за рурален развој и Правилникот за поблиските дополнителни услови за поддршката од мерките за рурален развој.

Контакт:

АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој,
Сектор за одобрување на проекти.

Телефон 02 3097 460, секој работен ден од 8.30 до 16.30 часот

Е-пошта: ipardpa.info@ipardpa.gov.mk

ПРИЛОЗИ

ПРИЛОГ 1 – МОДЕЛ НА ДОГОВОР

Врз основа на член 12 став 1 точка 13, а во врска со член 6 став 1 точка 4 од Законот за основање на Агенцијата за финансиска поддршка на земјоделството и руралниот развој (“Службен весник на Република Македонија” бр.72/2007 и 05/2009), Јавниот оглас бр._____ објавен на _____ за поднесување на барања за финансиска поддршка од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој 2014 Решение бр._____ издадено од Агенцијата за финансиска поддршка на земјоделството и руралниот развој

ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ:

1. Агенција за финансиска поддршка на земјоделството и руралниот развој, како давател на финансиска поддршка (во понатамошниот текст: АФПЗРР) претставувана од Директорот _____, со седиште на “Бул. III Македонска Бригада, бб (зграда на Македонија Табак блок Ц), 1000 Скопје, и со адреса за кореспонденција _____

од една страна, и

2. _____ со Даночен број /Единствен матичен број доколку се работи за физичко лице, како страна на која и е одобрена финансиска поддршка (во понатамошниот текст: Корисник), претставуван од управителот _____ со единствен матичен број _____, седиште и адреса:

_____ број на трансакциска сметка _____, Банка _____, место _____ на инвестицијата предмет на овој договор:

од друга страна,

го склучија следниот:

ДОГОВОР ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА

Бр. (_____)

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Предмет на Договорот

(1) Со овој договор се уредуваат правата и обврските на договорните страни во врска со исплатата и користењето на финансиската поддршка од Програмата за

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

финансиска поддршка на руралниот развој 2014, одобрена со Решение бр. _____ од _____.

(2) Финансиската поддршка ќе се користи согласно со:

Мерката _____

Група инвестиции _____

(3) Целокупната инвестиција детално по опрема, количина, активности, цена и ко-финансирана сума е наведена во Прилог 2 кој е составен дел на овој договор.

Член 2

Договорен износ

(1) Вкупна одобрена вредност на инвестицијата е до _____ МКД (со зборови _____).

(2) Финансиската поддршка согласно Решението бр. _____ изнесува до _____ МКД (со зборови _____) т.е. _____% од вкупно одобрена вредност на инвестицијата.

(3) АФПЗРР ќе исплати _____% од реално направените, оправданите и прифатливите трошоци, но не повеќе од износот од став 2 на овој член и не повеќе од износот за поединечни стоки и услуги наведен во Прилог 2 на овој договор, дури и во случај реално направените трошоци да го надминуваат одобрениот износ.

II. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ

Права на корисникот

Член 3

(1) Корисникот има право на финансиска поддршка до износот наведен во член 2 став 2 од овој договор, односно до износот за поединечни стоки и услуги наведен во Прилог 2, согласно начинот, условите и роковите утврдени во овој договор.

(2) Корисникот има право да бара измени и дополнувања на Договорот најдоцна 15 дена пред истекот на рокот за реализација на инвестицијата предмет на овој договор, утврден во член 4 став 2 на овој договор.

(3) Корисникот има право да бара измени и дополнувања на Договорот поради:

а) продолжување на рокот за завршување на инвестицијата предмет на овој договор (член 4, став 2);

б) продолжување на рокот за поднесување на барање за исплата на финансиска поддршка (член 4 став 3);

в) промена во типот/моделот на наведените стоки или услуги кои се дел од инвестицијата, предмет на овој договор (Прилог 2);

г) промена на дел од инвестицијата, предмет на овој договор (Прилог 2);

(4) Корисникот има право да бара измени и дополнувања на Договорот по однос на став 3 точка в) и г) од овој член само во случај на:

- престанок на производство на одредени стоки кои се дел од инвестицијата предмет на овој договор;
- промени како резултат на потребата за усогласување на инвестицијата предмет на овој договор со законодавството; и
- воведување на нови технологии кои можат да ја подобрат ефикасноста на инвестицијата.

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

(5) Корисникот или негов овластен претставник има право да ги наведе своите забелешки во извештајот за извршена контрола на лице место и истиот да го потпише.

Обврски на корисникот

Член 4

- (1) Корисникот се обврзува да ја заврши инвестицијата со сопствени парични средства во износ наведен во Прилог 2 на овој договор.
- (2) Корисникот се обврзува да ја заврши инвестицијата од член 1 и согласно Прилог 2 на овој договор најдоцна до _____ дд/мм/гг.
- (3) Корисникот се обврзува да поднесе барање за исплата и потребна документација најдоцна до дд/мм/гг.
- (4) Корисникот се обврзува да го поднесе барањето за исплата по препорачана пошта или лично во АФПЗРР. Образецот на барањето за исплата, како и листата на документи кои барателот е должен да ги достави во прилог на барањето за исплата се дадени во Прилог 3 и се составен дел на овој договор.
- (5) Корисникот се обврзува сите плаќања кон трети лица кои произлегуваат од спроведувањето на инвестицијата предмет на овој договор да ги изврши согласно рокот утврден во став (2) на овој член.
- (6) Корисникот се обврзува во прилог на писменото барање за измени и дополнувања на Договорот да достави соодветни документи како доказ за исполнување на одредбите од член 3 став (2) и (3).
- (7) Корисникот се обврзува на барање на АФПЗРР да доставува информации/податоци.
- (8) Корисникот се обврзува веднаш да ја извести АФПЗРР доколку настанат околности кои имаат влијание врз спроведувањето на инвестицијата предмет на овој договор.
- (9) Корисникот се обврзува да обезбеди целосен и непречен пристап на овластените лица на АФПЗРР, Министерството за финансии, Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство до документите, објектите, опремата и имотот кои се од значење/поврзани за/со инвестицијата, за време на контролата на лице место, како и при спроведувањето на надзорот над овој договор за целото негово времетраење.
- (10) Корисникот или овластен претставник се обврзува да се легитимира на барање на овластените лица од АФПЗРР за време на контролата на лице место.
- (11) Корисникот се обврзува да не ја отуѓува, дава под закуп или заем инвестицијата предмет на овој договор за целото негово времетраење.
- (12) Корисникот се обврзува да не ја менува намената и целта на инвестицијата предмет на овој договор за целото негово времетраење.
- (13) Корисникот се обврзува да не го менува местото на инвестицијата, предмет на овој договор.
- (14) Корисникот се обврзува да ги чува оригиналните документи кои се однесуваат на предметот на овој договор за целото негово времетраење.
- (15) Корисникот се обврзува дека нема да користи неповратна финансиска помош од други фондови за финансирање на инвестицијата предмет на овој договор.

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

(16) Корисникот се обврзува во случај на исплата на повеќе средства од одобрените со решението за исплата донесено од АФПЗРР, веднаш да го врати износот кој преставува разлика меѓу исплатениот и одобраниот износ, а во спротивно АФПЗРР ќе пресметува казнена камата.

(17) Корисникот се обврзува да ја извести АФПЗРР за настанатите промени во личните податоци (име презиме, назив на фирма, адреса, број на трансакциона сметка, банка).

(18) Корисникот се обврзува во рок од пет дена од денот на извршувањето на исплатата на видливо место да истакне налепница и/или комеморативна плакета, доделена од страна на АФПЗРР на која е наведено дека инвестицијата е финансирана со средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година и истата да не ја отстрани за целото времетраење на овој договор.

Права на АФПЗРР

Член 5

(1) АФПЗРР има право да врши контрола на лице место за целото времетраење на овој договор.

(2) АФПЗРР има право да бара дополнување или појаснување на барањето за исплата, како и на потребните документи во прилог на барањето во однапред утврден рок.

(3) АФПЗРР има право да бара информации, податоци и материјали потребни за следење, евалуација и контрола на лице место на инвестицијата, како и да бара слободен пристап до објектите, просториите, опремата и имотот поврзани со инвестицијата предмет на овој договор.

(4) АФПЗРР има право да го отфрли барањето за исплата ако Корисникот не го поднесе согласно рокот утврден во член 4, став 3 на овој договор односно не го дополни или појасни барањето или потребните документи во однапред утврдениот рок.

(5) АФПЗРР има право да го одбие барањето за исплата, во целост или делумно, доколку Корисникот не ја заврши инвестицијата која е предмет на овој договор согласно член 4, став (2) и (5) од овој договор, односно не ја спроведе инвестицијата согласно условите утврдени со овој договор.

(6) АФПЗРР има право на својата интернет страна да ги објави следниве податоци за Корисникот:

- име и презиме (кога Корисник е физичко лице) или целосен назив според регистрација (кога Корисник е правно лице),
- општина во која престојува или е регистриран корисникот, поштенски број и
- износот на финансиската поддршка во денари од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година.

(7) АФПЗРР има право да го одбие барањето за измени и дополнување на Договорот доколку:

- доведува до неизводливоста на инвестицијата;
- со тоа би се надминал максималниот период за реализација на инвестицијата;
- е во спротивност со националната важечка регулатива.

(8) АФПЗРР има право да бара поврат на исплатената финансиската поддршка доколку Корисникот:

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

- а) доставил лажни податоци врз основа на кои се стекнал со финансиска поддршка од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година,
 - б) користел/користи неповратна финансиска помош од други фондови за финансирање на инвестицијата предмет на овој договор,
 - в) ја отуѓува, дава под закуп, заем или ја менува намената и целта на инвестицијата, предмет на овој договор,
 - г) извршил промена на местото на инвестицијата предмет на овој договор,
 - д) примил повеќе средства од оние одобрени со решението за исплата, поради административна грешка на АФПЗРР,
 - ѓ) не обезбеди целосен и непречен пристап на овластените лица на АФПЗРР, Министерството за финансии, Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство до документите, објектите, опремата и имотот кои се од значење/поврзани за/со инвестицијата, за време на контролата на лице место, како и при спроведувањето на надзорот над овој договор за целото негово времетраење,
 - е) во други случаи утврдени согласно Законот за основање на АФПЗРР за финансиска поддршка во земјоделството и руралниот развој.
- (9) АФПЗРР има право, во случај на поврат на средства од став (8) точки а), б), в), г), ѓ) и е) на овој член, да пресмета казнена камата од денот на исплата на финансиската поддршка до денот на повратот на средствата. Во случајот од став (8) точка д) на овој член, казнената каматата ќе се пресметува по истекот на рокот за поврат на средства утврден во Решението за поврат на средства донесена од АФПЗРР.
- (11) АФПЗРР има право да поведе извршна постапка во случај Корисникот да не изврши поврат на средства во рок од 15 дена од приемот на Решението за поврат на средства.

Обврски на АФПЗРР

Член 6

- (1) АФПЗРР се обврзува да изврши исплата на финансиската поддршка доколку се исполнети условите од овој договор.
- (2) АФПЗРР се обврзува да спроведе контрола на лице место преку овластени контролори кои се должни да се легитимираат пред Корисникот или овластен претставник.
- (3) АФПЗРР се обврзува со личните податоци на Корисникот да постапува согласно прописите од областа на заштита на лични податоци.

III. РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

Член 7

- (1) Овој договор може да се раскине:
 - со взаемна согласност на договорните страни,
 - еднострано од страна на АФПЗРР доколку Корисникот не се придржува кон одредбите на овој договор, или

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

- еднострано од страна на Корисникот, само пред исплата на финансиската поддршка.

(2) Во случај на раскинување на Договорот согласно став 1 алинеја 2 на овој член, АФПЗРР веднаш ќе го извести Корисникот.

IV. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 8

(1) Корисникот изјавува под целосна морална, материјална и кривична одговорност, дека сите податоци содржани во извештаите и документите доставени до АФПЗРР се точни и автентични.

(2) Корисникот изјавува дека не започнал со реализација на инвестицијата која е предмет на овој договор пред истиот да стапи на сила.

(3) Заради обезбедување на информации за документите кои треба да се достават во прилог на барањето за измени и дополнувања на Договорот, како и поради доставување на истите до АФПЗРР Корисникот е согласен да се обрати до АФПЗРР на следнава адреса: _____

Контакт телефон: _____

Интернет адреса: _____ .

Стапување во сила и времетраење на Договорот

Член 9

(1) Со потпишување на овој договор, договорните страни ја изразуваат својата слободна волја, потврдуваат дека го прочитале и го разбрале Договорот и дека се согласуваат со правата и обврските кои произлегуваат од него како и со неговите правни последици.

(2) Овој договор ќе стапи на сила на денот на неговото потпишување од двете договорни страни и ќе биде во сила пет години по последната исплата од страна на АФПЗРР.

Прилози

Член 10

Следните Прилози претставуваат составен дел на овој договор:

1. Прилог 1 – Дефиниции
2. Прилог 2 – Табела за користење на финансиска поддршка по стоки и услуги
3. Прилог 3 – Образец на барање за исплата

Спорови

Член 11

Споровите кои произлегуваат од овој договор, договорните страни ќе се обидат да ги решат спогодбено, а доколку тоа не е можно, надлежен ќе биде Управниот суд на Република Македонија.

Упатство за корисници на средства од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година

Примероци

Член 12

Овој договор е склучен во четири идентични примероци, по два за секоја договорна страна.

Дата, 00.00.2014

Дата, 00.00.2014

Архивски бр. ____/____

Директор на АФПЗРР:

Корисник:

ПРИЛОГ 1 – ДЕФИНИЦИИ

Во контекст на овој договор, изразите кои се користат во овој договор го имаат следното значење:

- “Вкупна одобрена вредност на инвестицијата” се трошоците кои АФПЗРР ги одобрува како прифатливи за ко-финансирање согласно Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година;
- “Финансиска поддршка” се средствата од Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2014 година кои АФПЗРР ги ко-финансира во согласност со овој договор;
- “Општи трошоци” се надоместоците за архитекти и инженери, други трошоци за консултантски услуги, физибилити студии, стекнување со патент, права и дозволи;
- “Почеток на спроведување на инвестицијата” значи превземање на било какви обврски на сметка на одобрениот износ, потпишување на договори со трети лица за вршење на дејности предмет на овој Договор, нарачка на материјали, опрема и други слични активности, освен активности кои спаѓаат во општи трошоци;
- “Прогласена природна непогода” се инциденти предизвикани од природни сили кои е невозможно да се контролираат, а кои го загрозуваат животот и здравјето на луѓето, животните и растенијата и предизвикуваат штети на земјиштето, културното наследство и животната средина (земјотреси, поплави, ерозии, лавини, лизгања на земјиште, бури, оштетувања на брани и бедеми, суши, атмосферски катастрофи).
- „Виша сила“ е исклучителен настан или околности, надвор од контролата на договорните страни која ги спречува едната или двете договорни страни да ги исполнат обврските кои произлегуваат од овој договор.